

S L I | Società di Linguistica Italiana

La linguistica della divulgazione, la divulgazione della linguistica

Atti del IV Convegno Interannuale SLI nuova serie
(Bologna, 14-15 giugno 2018)

a cura di

NICOLA GRANDI E FRANCESCA MASINI

Milano 2020

La Società di Linguistica Italiana (SLI), costituitasi a Roma nel 1967, ha lo scopo di promuovere studi e ricerche nel campo della linguistica attraverso la creazione di una comunità di studiosi nel cui ambito trovi pieno riconoscimento e appoggio ogni prospettiva di ricerca linguistica teorica e applicata. La Società pubblica volumi relativi a momenti importanti nella vita della Società e alla storia delle discipline linguistiche in Italia nonché volumi che raccolgono contributi selezionati tra quelli presentati ai congressi annuali e interannuali. La pubblicazione è sempre subordinata a un processo di revisione tra pari. Dal 2018 l'accesso ai volumi in formato elettronico è libero.

© 2020 SLI | Società di Linguistica Italiana
Roma
sito: www.societadilinguisticaitaliana.net



Edizione realizzata da
Officinaventuno
Via F.lli Bazzaro, 18
20128 Milano - Italy
email: info@officinaventuno.com
sito: www.officinaventuno.com

ISBN edizione cartacea: 978-88-97657-39-2
ISBN edizione digitale: 978-88-97657-40-8

Indice

NICOLA GRANDI, FRANCESCA MASINI Perché la linguistica ha bisogno di divulgazione (e viceversa)	5
---	---

PARTE I

La divulgazione della linguistica

EMANUELE MIOLA La divulgazione della linguistica in rete: proposte, problemi e sfide	15
CECILIA ANDORNO Divulgazione e dintorni: i manuali, gli insegnanti e gli alunni di fronte al “mestiere del linguista”	33

PARTE II

La linguistica della divulgazione

GAETANO BERRUTO Su qualche aspetto sociolinguistico della divulgazione	57
SIMONETTA MONTEMAGNI Strategie linguistiche della divulgazione scientifica: una prospettiva linguistico-computazionale	79

APPENDICE

NICOLA GRANDI, NICOLE MARINARO, FRANCESCA MASINI, ALEX PIOVAN Linguisticamente.org	107
Autrici e autori	111

NICOLA GRANDI, NICOLE MARINARO,
FRANCESCA MASINI, ALEX PIOVAN

Linguisticamente.org

1. Breve storia del progetto

Nel discorso con cui hanno aperto il Convegno Interannuale della Società di Linguistica Italiana *La linguistica della divulgazione, la divulgazione della linguistica* (Bologna, 14-15 giugno 2018), Nicola Grandi e Francesca Masini hanno menzionato, cursoriamente, il progetto di un sito di divulgazione delle scienze del linguaggio: *linguisticamente*.

I contributi collocati nella prima sezione di questo volume rendono superfluo spiegare estesamente le ragioni di una iniziativa di questo tipo: in rete fioccano ‘luoghi’ nei quali si scrive, o si crede di scrivere, di linguistica; ma, come si è detto più volte in questo volume, talvolta essi restituiscono una visione un po’ alterata delle scienze del linguaggio.

Forti dell’esperienza del volume corale *Tutto ciò che hai sempre voluto sapere sul linguaggio e sulle lingue* Nicola Grandi e Francesca Masini hanno quindi pensato di varare uno spazio virtuale che fosse al servizio sia dei linguisti (ospitando contributi di tutti gli studiosi desiderosi di diffondere le proprie ricerche oltre i confini della comunità scientifica), sia della ‘collettività’ (offrendo uno strumento *user friendly* per accostarsi ad un’area del sapere così affascinante, ma spesso trascurata). Uno spazio, dunque, accessibile e scientificamente solido.

Come accade abitualmente, l’entusiasmo iniziale è stato travolto dalle incombenze che caratterizzano la vita quotidiana di docenti e ricercatori. Il sito è rimasto, dunque, un contenitore vuoto fino a gennaio 2020, quando – in modo sostanzialmente casuale – Nicola Grandi e Francesca Masini hanno saputo che due studenti in qualche modo collegati all’Università di Bologna, Nicole Marinaro (studentessa magistrale a Bologna) e Alex Piovan (studente magistrale a Torino, ma laureato triennale a Bologna) stavano impostando un progetto simile. L’idea di unire le forze e di integrare due prospettive, quella del do-

cente e quella dello studente, ha ridato slancio al progetto e ci consente oggi di ‘chiudere il cerchio’: il sito è stato citato pubblicamente per la prima volta all’apertura del convegno e vede la luce contestualmente all’uscita degli atti.

2. *Cosa è Linguisticamente.org?*

Linguisticamente.org è un sito di divulgazione scientifica che, nella sua progettazione e realizzazione, cerca di tener conto di tutti i suggerimenti emersi nei capitoli che compongono questo volume: offrire risposte, ovviamente; ma anche presentare domande che non hanno (ancora) risposta; non nascondere, ma valorizzare il confronto tra punti di vista diversi in aree in cui il dibattito sia particolarmente esuberante; usare una lingua accessibile, senza però cadere in una semplificazione eccessiva (quindi i tecnicismi non sono banditi a priori); ecc.

Esso si rivolge a tutti coloro che nutrono interesse e curiosità verso l’area delle scienze del linguaggio, offrendo contenuti scientificamente ‘solidi’ e affidabili. Il nostro obiettivo è dunque molto semplice, almeno all’apparenza: contribuire a far conoscere al grande pubblico la linguistica (o, come usa oggi, le scienze del linguaggio) e chi la pratica, ovvero i linguisti. Meno semplice è, anzi sarà realizzarlo!

3. *Contenuti*

Il sito *Linguisticamente.org* si propone di raccontare la linguistica superando la tradizionale ‘partizione’ manualistica tra livelli di analisi e oltrepassando, ove possibile, anche gli steccati tra quadri teorici e scuole differenti. Ovviamente il sito conterrà contributi finalizzati a raccontare cosa sono la fonologia, la sintassi, ecc. E darà voce alle numerose branche della linguistica e agli ambiti interdisciplinari che la vedono protagonista. Ma l’idea è quella di dare ampio spazio anche alle ricadute concrete delle scienze del linguaggio nella vita quotidiana dei lettori. Vorremmo presentare, ad esempio, i progetti di ricerca in atto e i risultati, teorici e applicativi, che si propongono di raggiungere; ma anche le tesi di laurea magistrale e di dottorato su temi particolarmente originali. Vorremmo spiegare come si diventa linguisti (censendo i corsi di laurea magistrali in Linguistica e i dottorati di

ricerca), mostrando però anche di cosa si occupano i linguisti che lavorano al di fuori dell'ambito accademico. Vorremmo svelare tutti gli ambiti nei quali la linguistica può dare un contributo cruciale, talora in modo forse inaspettato (la medicina, ad esempio). Vorremmo mostrare come la linguistica è raccontata nella cultura pop (cinema, teatro, musica, letteratura). Vorremmo sfatare i principali luoghi comuni che caratterizzano la linguistica e che persistono nella nostra società. E molto altro: il sito potrà arricchirsi, via via, di aree e temi in base a suggerimenti e apporti della comunità scientifica.

L'architettura iniziale del sito prevede quattro sezioni principali, ciascuna suddivisa in sottosezioni:

- Di cosa si occupa la linguistica?
- Linguistica quotidiana
- Miti da sfatare
- Vita da linguisti

Questa struttura, come è ovvio, potrà subire modifiche mano a mano che il sito 'crescerà', accogliendo nuovi contributi e, ci auguriamo, nuove proposte da parte della comunità scientifica e dei lettori.

4. Autori

Il sito prevede una redazione composta dagli autori di questo contributo. Lo scopo della redazione è quello di svolgere una attività di 'regia' sulla vita complessiva del sito. La collaborazione è aperta a tutti coloro che si sentano parte della comunità scientifica delle scienze del linguaggio e potrà concretizzarsi sia, come si è detto sopra, con suggerimenti relativi alla struttura del sito, sia con la redazione di testi per la pubblicazione online.

È nostra ambizione che il sito diventi, nel tempo, una sorta di 'vetrina' per la nostra comunità scientifica e un, anzi *il* riferimento, sul web, per tutti coloro che vogliono accostarsi, per curiosità intellettuale, alla linguistica.